

سرمه‌ای عثمانی

۱۳۰۷

منافع ملک دودلته خادم فنی رادبی لفقذک مصور عثمانی جریده سیدر

جلد ۱

تجشبه ۸ ربیع الآخر سنه ۳۱۷ و ۵ اغستوس سنه ۳۱۵

نومرو ۱۴

BELEDIYE
KUTUPHANESI
No. 0.4/5



ملو بخانه طاهره مشیری دولتلو ذکی پاشا حضرتلری

بحربه ناظر عالیسی دولتلو حسن پاشا حضرتلری



قسم اېلی

آمالی نشوۀ محرومیتک مسهوف
تسلیت ایلورمش؛ سنی کورونجه، سنک
قارشیکده، مبهم بر میل شهابک امل
تجلیسیله دوشوندیکم زمانلر دها آجی
ودها سوزان بر خیال حسنک حرمان
ابدیسیله قاورولا جغمی بیلیرمدم ؟

احمر سما



یاز کیجه سی یاغموری

طویلولر بام و طاق و روزنده
ضربه تازیانه باران ،
گورلولور بر شعاع لرزنده ؛
آسمانی اوازدر خاطف
ایله دیکه زمان زمان لمعان
برده برده بوعلم دیمجور
آجیلیر ؛ هم مخوف هم خائف
برفراری فروغ ایله منظور
بتون اشیا ؛ او آندۀ آفاقه
ینه ظلمت اولورده مستولی
طویلولور بر مهیب طراقه ؛
ابرلر متصل جهاد ایلر !
طویلیلان هپ گورلتیلر جملی ؛
چونکه آرز مدت امتداد ایلر ،
در عقب صلح و اتحاد ایلر ؛
چکلیلر لشکر سحاب سیاه ،
طولدرلر کاشانی پرتوما !

اسماعیل صفا

۱۷ تموز ۱۳۱۵

قارشیکده، ایسته ردم که بنده دوشونیم ؛
رنک و فسحتک، سکون و حرکتک بکاده
مصدر سنوحات اولسون .

بعضاً ، ملال محرومیتکه ، سکا
ویرمک ایسته دیکم زمانلر ، خاطرات
بعیدم آراسته نسیانه کومولش برکولک
منظره سنی ، لهیب ایشیله ، آفاق بعیده
یاقان برچولک بی یاقینی نمادینی خاطرلا .
مغه چالیشیردم ؛ برینک رنک و موجی ،
دیکرینک نهایتسز کی کورون فسحتی
بوتون خیالات و محسوساته بر وجود
نظاهری و بره رنک صباحک ردای شغافی
آلتده اویویان سینه کبودیک ، بر بورانک
ولوله اتساعی آلتده قیامتار قویاران
آهنگ تلاطمی ، خفیف موجه لوله
ساحلی اوین شیردیلریکی کورور
وایشدیر کی اولوردم . یالکر ، بوصفحه
خیالیسه دائم یاریم و غیر دایم اولور ؛
کوبکرک بی رنک ، درد طرفکی طوتان
ساحلک قوتلی قوللری قیرمق ایچون
اعصار حیاتکدن بری دوام ایدن مجا-
هدادن برتمه آلامادیکی خاطرلامقدن
متحصل بر فوران حدتله بوتون امجادلات
اعسارک فتور و خسراتی بر کیجه ده
جیقاقمق ایستیورمش کی دائمایشوب
کوله بهرک ، آغیر ضربه لره ساحلی
ایکله تن جسیم طالع لره سسزم ، حیاته
نشسته بخش ایدن لعافلک غیر محسوس
اولوردی . کوروردم ، و طومارم ؛
روح بر نصیب حضور و انبساط
آلامازدی .

بروسده ابراهیم جهدی ، شامده حسین
ساده ، قاهرده علی سادۀ از میرده علی سزا
پک افندیله ؛

غزته سر آثار برگزیده شاعرانه لیه
ترنینه لطف ادبیانه لری رجا ایلر .

اسماعیل صفا

نوی تنی

— خسرو سایی —

کبود چشمکه عکس ایلین مال غرام
شباب عمرمه ایلر نشیدلر اهدا ؛
سنک نگاه لطیفکده کزله تن معنا
بتون معانی عشق بکا ایلر الهام .
حیات زارمه سنک ورن امید بقا
سنکه بن بولورم برتلی جاوید ؛
یتر ، یتر بکا قارش ی بطور استغنا ،
املارم ده ایلر شیمدی قلبی تهید .
بوکون رجا و تمیلرله ، بر احزان
ملال روحی اظهاره ، نادم و کریان
کلوبده شویله مکدر حضور صفوتکه
آبتلی ایستیورم بن دویای شفقتکه
عجبکه سنک صوکره مست شعر چال
مؤبداً یاشامق ایسترم ، غریب خیال .. !
صفوت الهامی



دکزک خیالیله

— احمد جلال بکه —

شاعرلرک بدشکاه تفکرمه آندقلری
بدایع مناظرک ایچون ، ای دکز ،
کوچوکلکدنبری درین بر میل تماش
طویاردم . آفاق خیالک اسماعق دورینی
قابلایان رنک کبودیک حرمان تماشامی
بنده آجی یاسلر اویاند بردری . سنک

